

# TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ

YASAMA DÖNEMİ

27

YASAMA YILI

2

## SIRA SAYISI: 55

**Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanı İzmir Milletvekili Binali Yıldırım'ın Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişi ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşmada Değişiklik Yapılmasına Dair Notaların Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Teklifi (2/1543) ve Dışişleri Komisyonu Raporu**

**Not:** Bu Sıra Sayısına; elektronik ortamda

“[http://www.tbmm.gov.tr/develop/owa/sirasayi\\_sd.sorgu\\_baslangic](http://www.tbmm.gov.tr/develop/owa/sirasayi_sd.sorgu_baslangic)” internet adresindeki sorgu sayfası üzerinden erişilebilmektedir.



## İÇİNDEKİLER

### Sayfa

#### • 2/1543 Esas Numaralı Teklifin

- TBMM Başkanlığına Sunuş Yazısı .....	4
- Genel Gerekçesi .....	4
• Cumhurbaşkanlığı Tezkeresi .....	5
• Dışişleri Komisyonu Raporu .....	6
• Muhalefet Şerhi .....	8
• Teklif Metni .....	9
• Dışişleri Komisyonunun Kabul Ettiği Metin .....	9
• Notalar .....	10

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Gelen Kâğıtlar Listesi'nde yayımlanan 416436 evrak numaralı "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişi ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşma'da değişiklik yapılmasına dair Notalar"ın onaylanmasının uygun bulunduğu dair kanun teklifi ve gerekçesi ekte sunulmuştur.

Gereğini saygılarımla arz ederim.

21/01/2019

*Binali Yıldırım*

İzmir

Türkiye Büyük Millet Meclisi  
Başkanı

HAVALE EDİLDİĞİ KOMİSYONLAR (2/1543)	
<b>ESAS</b>	Dışişleri Komisyonu
<b>TALİ</b>	Milli Eğitim, Kültür, Gençlik ve Spor Komisyonu

**GENEL GEREKÇE**

25 Aralık 2012 tarihinde Ankara'da imzalanan ve 8/3/2017 tarihli ve 6950 sayılı Kanunla onaylanması uygun bulunan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişi ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşma" 29/5/2017 tarihli ve 2017/10386 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile onaylanmıştır.

Söz konusu Anlaşma ile mütekabiliyet ilkesine uygun olarak Türkiye Cumhuriyeti'nin Tunus'ta, Tunus Cumhuriyeti'nin ise Ankara'da birer kültür merkezi kurması ve anılan kültür merkezlerine gerekli kolaylıkların sağlanması öngörülmüştür.

Taraflar, Anlaşmanın 1 inci maddesi uyarınca Tunus Cumhuriyeti tarafından Ankara'da ihdas edilmesi öngörülen kültür merkezinin İstanbul'da kurulmasını teminen, söz konusu maddede yer alan "Ankara'da" ibaresinin "İstanbul'da" şeklinde değiştirilmesi için Anlaşmanın nota teatisi yoluyla tadil edilmesi hususunda mutabık kalmışlardır. Bu itibarla, Anlaşmanın 1 inci maddesinde değişiklik yapılması hakkındaki 28 Haziran 2017, 20 Aralık 2017 ve 22 Aralık 2017 tarihli Notaların onaylanmasının uygun bulunması gerekmektedir.

*T.C.*

*Cumhurbaşkanlığı*

*Sayı: 68244839-599-8168*

*17 Ocak 2019*

*Konu: Türkiye-Tunus*

*Kültür Merkezleri*

*Anlaşmasında değişiklik*

**TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA**

25 Aralık 2012 tarihinde Ankara’da imzalanan “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişi ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşma”da değişiklik yapılmasına dair Notaları Anayasanın 90 ıncı maddesi gereğince onaylanması uygun bulunmak üzere ilişikte bilgilerinize sunarım.

*Recep Tayyip Erdoğan*

**Cumhurbaşkanı**

## Dışışleri Komisyonu Raporu

*Türkiye Büyük Millet Meclisi*

*Dışışleri Komisyonu*

*21/02/2019*

*Esas No: 2/1543*

*Karar No: 32*

### TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Cumhurbaşkanlığınca 17/01/2019 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulan “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişı ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşmada Değişiklik Yapılmasına Dair Notalar” 21/01/2019 tarihinde Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanı İzmir Milletvekili Sayın Binali Yıldırım imzasıyla “Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişı ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşmada Değişiklik Yapılmasına Dair Notaların Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Teklifi” olarak Türkiye Büyük Millet Meclisi Başkanlığına sunulmuştur. 25/01/2019 tarihinde esas komisyon olarak Komisyonumuza, tali komisyon olarak Milli Eğitim, Kültür, Gençlik ve Spor Komisyonuna havale edilen 2/1543 esas numaralı Kanun Teklifi, Komisyonumuzun 27’nci Yasama Dönemi 20/02/2019 tarihli 6’ncı toplantısında Dışışleri Bakanlığı ile Yunus Emre Enstitüsü yetkililerinin de katılımlarıyla görüşülmüştür.

Komisyonumuza havale edilen metinler incelendiğinde Teklif ile; 25 Aralık 2012 tarihinde Ankara’da imzalanan Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişı ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşma uyarınca Tunus Cumhuriyeti tarafından Ankara’da kurulması öngörülen kültür merkezinin İstanbul’da kurulmasının ve bu doğrultuda ilgili Anlaşmada değişiklik yapan Notaların onaylanmasının uygun bulunmasının amaçlandığı görülmektedir.

Komisyonumuzda Teklifin tümü üzerinde yapılan görüşmelerde;

Yunus Emre Türk Kültür Merkezine ahdf zemin sağlayan Kültür Merkezleri Anlaşmasının 25 Aralık 2012 tarihinde Ankara’da imzalandığı,

Tunus Dışışleri Bakanının 2017 yılında ülkemize gerçekleştirdiği ziyarette, Tunus Yunus Emre Kültür Merkezi için Dar Devletli Konağının tahsisini onayladıklarını ancak kendilerinin de Ankara yerine İstanbul’da bir Tunus Kültür Merkezi açmak istediklerini ifade ettiği,

Sayın Cumhurbaşkanımızın Anlaşmanın bu şekilde tadil edilerek İstanbul’da Tunus Kültür Merkezi açılması için gerekeni yapacağımızı ifadeyle bu amaçla Tunus’a İstanbul’da bir yer tahsis edilmesi talimatını verdiği,

Bu çerçevede Anlaşmanın 1’inci maddesinin tadil edilmesi gereğinin hasıl olduğu,

Kültür ve Turizm Bakanlığımızın bu amaca matuf İstanbul’da bir bina arayışını sürdürdüğü ve Tunus Yunus Emre Türk Kültür Merkezinin de 11 Eylül 2017 tarihinde açılmış olup hâlihazırda faaliyetlerini devam ettiği,

İfade edilmiştir.

Teklifin tümü üzerindeki görüşmelerin ardından Teklif ve gerekçesi Komisyonumuzca benimsenerek oy çokluğu ile maddelerin görüşülmesine geçilmiştir.

Teklifin 1'inci, 2'nci ve 3'üncü maddeleri ile tümü aynen ve oy çokluğu ile kabul edilmiştir.

Komisyon üyelerinden Gaziantep Milletvekili Ali Şahin, İstanbul Milletvekili Ahmet Hamdi Çamlı, Karabük Milletvekili Niyazi Güneş ve Ankara Milletvekili Asuman Erdoğan Teklif ile ilgili özel sözcü seçilmişlerdir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkan <i>Volkan Bozkır</i> İstanbul	Kâtip <i>Ceyda Bölünmez Çankırı</i> İzmir	Üye <i>Asuman Erdoğan</i> Ankara (Bu raporun özel sözcüsü)
Üye <i>Ahmet Haluk Koç</i> Ankara (Muhalefet şerhim ektedir)	Üye <i>Aydın Adnan Sezgin</i> Aydın	Üye <i>Mustafa Canbey</i> Balıkesir
Üye <i>Atilla Ödünç</i> Bursa	Üye <i>Ali Şahin</i> Gaziantep (Bu raporun özel sözcüsü)	Üye <i>Ahmet Hamdi Çamlı</i> İstanbul (Bu raporun özel sözcüsü)
Üye <i>Ahmet Ünal Çeviköz</i> İstanbul (Muhalefet şerhim ektedir)	Üye <i>Yunus Emre</i> İstanbul (Muhalefet şerhim ektedir)	Üye <i>Niyazi Güneş</i> Karabük (Bu raporun özel sözcüsü)
	Üye <i>İsmail Özdemir</i> Kayseri	Üye <i>Radiye Sezer Katurcioğlu</i> Kocaeli

## MUHALEFET ŞERHİ

“Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişi ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşma”da Tunus’un isteği üzerine bir değişiklik yapılırken, bu anlaşmayla ilgili olarak 12.6.2014 tarihli Dışişleri Komisyonu toplantısında dikkat çektiğimiz hususları tekrarlamak isteriz:

“Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişi ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşma” çeşitli açılardan Türkiye için tartışma yaratacak hususlar içermektedir. Anlaşma hükümleri, Türk kültürünü tanıtmak gibi ağır sorumluluk gerektiren bir misyonu Yunus Emre Enstitülerinin bağlı olacağı vakfın tekeline almaktadır. Siyasi kutuplaşmanın ve kimlik çatışmalarının kültürel alana fazlasıyla yansıdığı Türkiye’de, Türk kültürünün tanıtımının siyasi çekişmelerden uzak biçimde yapılması zorunludur. Bu tarafsız tanıtım faaliyeti görevi de Türkiye Cumhuriyetinin dış temsilcilikleri bünyesinde Kültür ve Turizm Bakanlığına bağlı müşavir ve ataşeler tarafından yürütülmektedir. Hal böyle iken bu anlaşma, kurulduğu ülkedeki tüm vakıf ve eğitim kurumlarını kendi bünyesine almakta, böylelikle Türk kültürünün dış dünyaya aktarılması da Hükümetin siyasi eğilimlerinin tekeline bırakılmasının yolunu açmaktadır. Anlaşmanın bu şekliyle yürürlüğe konması, mütevellî heyetinin ağırlığı Hükümet mensupları ve onlara fikren yakın kişilerden oluşan bu kurumu birçok devlet kurumunda yaşandığı gibi kısa bir süre içinde AKP iktidarının propaganda aygıtlarından biri hâline getirebilecektir. Bunu engellemenin tek yolu, bu ve benzer anlaşmaları yeniden hazırlamak, vakfın yönetim ve işleyişini yürütecek kişi ve görevlilerin dağılımını iktidar ve muhalefet partileri arasında düzenleyerek, bir yandan milli hassasiyetleri gözden kaçırmayacak, öte yandan Türkiye’nin hiçbir kimlik ve siyasi eğilimini dışlamayacak tarafsız bir tanıtım ve eğitim mekanizmasını oluşturmaktır (20.02.2019).

*Ünal Çeviköz*

İstanbul

*Ahmet Haluk Koç*

Ankara

*Yunus Emre*

İstanbul



TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANI  
İZMİR MİLLETVEKİLİ BİNALİ YILDIRIM'IN  
TEKLİFİ

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ  
İLE TUNUS CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ  
ARASINDA KÜLTÜR MERKEZLERİNİN  
KURULUŞU, İŞLEYİŞİ VE FAALİYETLERİ  
HAKKINDA ANLAŞMADA DEĞİŞİKLİK  
YAPILMASINA DAİR NOTALARIN  
ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA  
DAİR KANUN TEKLİFİ**

**MADDE 1-** (1) Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişi ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşma'da değişiklik yapılmasına dair "Notalar"ın onaylanması uygun bulunmuştur.

**MADDE 2-** (1) Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

**MADDE 3-** (1) Bu Kanun hükümlerini Cumhurbaşkanı yürütür.

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN KABUL ETTİĞİ  
METİN

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ  
İLE TUNUS CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ  
ARASINDA KÜLTÜR MERKEZLERİNİN  
KURULUŞU, İŞLEYİŞİ VE FAALİYETLERİ  
HAKKINDA ANLAŞMADA DEĞİŞİKLİK  
YAPILMASINA DAİR NOTALARIN  
ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA  
DAİR KANUN TEKLİFİ**

**MADDE 1-** Teklifin 1'inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 2-** Teklifin 2'nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

**MADDE 3-** Teklifin 3'üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.



2017/46373548-KÜGY/12519133-ÇOK ACELE

Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı, Tunus Cumhuriyeti Ankara Büyükelçiliğine saygılarını sunar ve aşağıdaki hususları bildirmekten onur duyar.

Bakanlık Tunus tarafına, iki ülke arasında 25 Aralık 2012 tarihinde Ankara'da imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişi ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşma"nın 1. Maddesindeki "Ankara'da" ifadesinin, "İstanbul'da" şeklinde değiştirilmesini teklif eder.

Saygıdeğer Büyükelçilik bu teklif ile mutabık ise, bu yönde göndereceği cevabi Nota, iki taraf arasında "Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Tunus Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişi ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşma"nın 1. Maddesinin tadili konusunda bir Anlaşma teşkil edecektir.

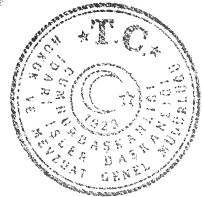
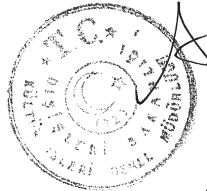
Bu çerçevede, Anlaşmanın tadili, tarafların iç hukuk süreçlerini tamamladıklarına dair diplomatik yoldan yapılacak bildirimlerden sonuncusunun alındığı tarihte yürürlüğe girecektir.

Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığı bu vesileyle Tunus Cumhuriyeti Ankara Büyükelçiliğine derin saygılarını yineler.

Ankara, 28 Haziran 2017



**TUNUS CUMHURİYETİ BÜYÜKELÇİLİĞİ**  
**ANKARA**



Tunus Cumhuriyeti  
Dışışleri Bakanlığı

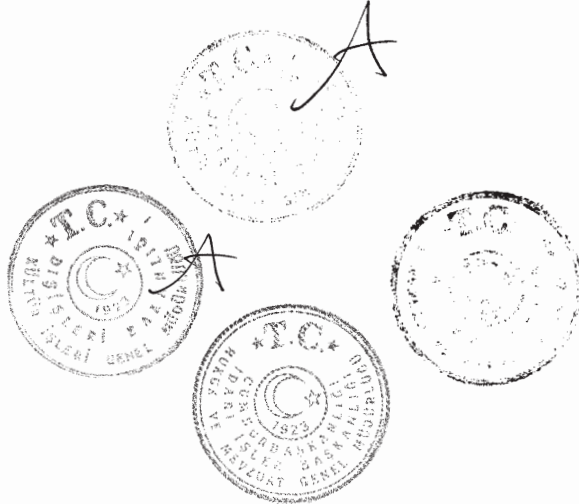
Tarih: 20 Aralık 2017  
Sayı: 10054

Tunus Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlığı Türkiye Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlığı'na saygılarını sunar ve Bakanlığın 28 Haziran 2017 tarih ve 2017/46373548-KÜGY/12519133 sayılı notasına atıfla, Tunus Cumhuriyeti Hükümeti ile Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti arasında 25/12/2012 tarihinde imzalanan Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişı ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşmanın 1. Maddesindeki "Ankara'da" ifadesinin "İstanbul'da" şeklinde değiştirilmesi teklifinin kabul edilebilir olduğunu belirtmekten onur duyar.

Bu çerçevede, söz konusu düzeltme tarafların onaylandığına dair iç hukuk süreçlerini tamamladıklarına dair diplomatik yoldan yapılacak bildirimlerden sonuncusunun alındığı tarihten itibaren yürürlüğe girecektir.

Tunus Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlığı bu vesile ile Türkiye Cumhuriyeti Dışışleri Bakanlığına en derin saygılarını yineler.

**Türkiye Cumhuriyeti**  
**Dışışleri Bakanlığı**  
**Ankara**



**Tunus Büyükelçiliği**  
**Ankara**



سفارة الجمهورية التونسية  
بانقرة



N/AT/ 427 /2017

Tunus Cumhuriyeti Ankara Büyükelçiliği Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığına saygılarını sunar ve Bakanlığın 28 Haziran 2017 tarih 2017/46373548-KÜGY/12519133 sayılı notasına atıfla, Tunus Cumhuriyeti Hükümeti ile Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti arasında 25/12/2012 tarihinde imzalanan Kültür Merkezlerinin Kuruluşu, İşleyişi ve Faaliyetleri Hakkında Anlaşmanın 1. Maddesindeki "Ankara'da" ifadesinin "İstanbul'da" şeklinde değiştirilmesi teklifine ilişkin, bahse konu teklifini kabul edilebilir olduğunu içeren ve Tunus Dışişleri Bakanı tarafından imzalanan nota nüshasını ekte sunmaktan onur duyar. Notanın aslını bilahare ileticeğini belirtmekten onur duyar.

Tunus Cumhuriyeti Ankara Büyükelçiliği bu vesile ile Türkiye Cumhuriyeti Dışişleri Bakanlığına en derin saygılarını yineler.



Ankara, 22 Aralık 2017

Ek : 2 Sayfa.

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ**  
**DIŞİŞLERİ BAKANLIĞI**  
**ANKARA**

